



Asamblea General

Distr. general
6 de noviembre de 2008
Español
Original: inglés

Sexagésimo tercer período de sesiones

Tema 118 del programa

Presupuesto por programas para el bienio 2008-2009

Condiciones de viaje por vía aérea

Informe del Secretario General*

Resumen

El presente informe del Secretario General sobre las condiciones de viaje por vía aérea se presenta de conformidad con las resoluciones de la Asamblea General 42/214 y 45/218 A, y sus decisiones 44/442, y 46/450, así como su decisión 57/589, en la que la Asamblea pidió al Secretario General que le presentara cada dos años un informe sobre esta materia. En el presente documento se consigna información sobre las condiciones de viaje por vía aérea correspondiente al período de dos años terminado el 30 de junio de 2008, y se presentan también datos estadísticos comparativos para el período de dos años terminado el 30 de junio de 2006.

* El presente informe se presentó después del plazo previsto debido a la necesidad de celebrar consultas con diversos departamentos y oficinas sobre la reunión y clasificación de la información necesaria para el informe.



I. Introducción

1. Las condiciones de viaje por vía aérea en el marco de las Naciones Unidas se rigen por una serie de resoluciones y decisiones de la Asamblea General, incluidas las resoluciones 42/214, 45/248 A y 53/214, y las decisiones 40/555, 44/442, 46/450 y 57/589. De conformidad con las facultades conferidas al Secretario General de autorizar, a su discreción, excepciones relativas a los viajes por vía aérea en determinados casos y de autorizar viajes en clase intermedia en circunstancias especiales que lo justifiquen, el Secretario General promulgó la instrucción administrativa ST/AI/2006/4, con el fin de hacer efectivas las diversas disposiciones del reglamento del personal relativas a las condiciones de viaje por vía aérea y las excepciones correspondientes.

2. A lo largo de los años, se han establecido algunas excepciones a las condiciones de viaje que comprenden, entre otros casos: viajes de personas eminentes; viajes de personas eminentes que brindan sus servicios gratuitamente a la Organización; viajes en circunstancias consideradas arduas o en los que, por razones médicas, se considera conveniente autorizar una clase superior; viajes de los oficiales de seguridad que acompañan al Secretario General, su esposa, o cualquier otro funcionario autorizado a viajar en una clase superior a la que normalmente se le proporcionaría; y viajes cuando no hay lugar en la clase normalmente autorizada y se considera prudente autorizar una clase más alta.

II. Viajes de miembros de las delegaciones

3. De conformidad con lo dispuesto en la resolución 42/214 de la Asamblea General, se pagan los gastos de viaje por vía aérea en primera clase únicamente a los jefes de las delegaciones de los países menos adelantados que asisten a los períodos de sesiones ordinarios y extraordinarios de la Asamblea. Durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2006 se aprobaron 60 viajes en primera clase para esos representantes, con un costo total de 496.602 dólares, frente a 33 viajes autorizados en el período de dos años que terminó el 30 de junio de 2008, que tuvieron un costo total de 334.105 dólares.

III. Viajes del Presidente de la Asamblea General

4. Con el fin de aumentar la capacidad del Presidente de la Asamblea General para cumplir de manera eficaz y eficiente las funciones de su Oficina, la Asamblea, en su resolución 53/214, decidió que su Presidente estuviera plenamente autorizado, de manera que fuera compatible con el presupuesto por programas aprobado, para utilizar los fondos previstos en el presupuesto para la Oficina. Durante el período que abarca este informe se aprobaron seis viajes, que acarrearón un costo adicional de 21.466 dólares. En el anexo VII del presente documento figura información detallada sobre los viajes autorizados por el Presidente de la Asamblea General.

IV. Excepciones autorizadas por el Secretario General

5. En su resolución 42/214, la Asamblea General autorizó al Secretario General a que, a su discreción, hiciera excepciones para permitir viajes aéreos en primera clase en determinados casos. Esas facultades discrecionales se ejercen también de conformidad con el párrafo 4.5 de la instrucción administrativa ST/AI/2006/4 cuando, a juicio del Secretario General, hay circunstancias especiales que lo justifiquen, incluso para hacer excepciones y permitir viajes aéreos en clase intermedia en determinados casos. Al ejercer esa autoridad, el Secretario General toma en consideración las siguientes circunstancias, entre otras:

a) El estado de salud del viajero exige un nivel de comodidad que no se consigue en la clase a la que tiene derecho normalmente. Esos casos se remiten al Director de la División de Servicios Médicos para que formule la recomendación pertinente. La edad avanzada no se considera por sí sola una justificación suficiente para conceder excepciones;

b) No hay lugar en la clase a la que tiene derecho normalmente el viajero y se ha decidido que debe viajar en una fecha determinada en atención a las exigencias del servicio. También puede ocurrir que no haya lugar en la clase a la que tiene derecho normalmente el viajero y que el costo de las dietas que habría que pagarle si esperara el próximo lugar disponible sea superior al costo del viaje en una clase más alta;

c) El viajero es considerado una persona eminente, por ejemplo, un ex Jefe de Estado o una figura internacional destacada en el ámbito político, humanitario, o cultural;

d) El viajero es una personalidad destacada que brinda sus servicios gratuitamente a la Organización, en algunos casos dejando de percibir ingresos personales. Se puede conceder autorización para que esas personas viajen en la clase en que suelen hacerlo;

e) Después de haber cumplido una jornada de trabajo completa, un funcionario debe viajar durante la noche y continuar su trabajo, asistir a reuniones o presentar un documento en otro lugar a la mañana siguiente o inmediatamente después de su llegada. Cuando se trata de viajes arduos, se ha considerado razonable que el viaje se realice en una clase que permita al interesado descansar en la mayor medida posible o que ofrezca las condiciones más apropiadas para trabajar durante el vuelo, o ambas cosas;

f) El viajero presta servicios de seguridad al Secretario General, su esposa u otros funcionarios autorizados para viajar en una clase superior a la que normalmente se le proporcionaría.

6. El 18 de marzo de 1998, el Secretario General decidió, a título excepcional, que todos los viajes del Vicesecretario General se realizaran en primera clase, de conformidad con su condición especial. En cuanto a los arreglos prácticos, en primer término se procura obtener un lugar en primera clase por haber pagado un pasaje de clase intermedia a precio completo. Cuando ello no es posible, se paga la tarifa de primera clase.

7. En el cuadro 1 *infra* se presenta un resumen de las excepciones autorizadas en el período que se examina con respecto a la Secretaría de las Naciones Unidas, y en el cuadro 2 figura un resumen de las excepciones autorizadas durante el período de dos años terminado el 30 de junio de 2006. En los anexos I a VI del presente documento se consigna información detallada sobre el número, el carácter, el motivo y el costo adicional de las excepciones autorizadas en el período comprendido entre el 1° de julio de 2006 y el 30 de junio de 2008.

8. En el cuadro 3 *infra* se presenta un resumen de las excepciones autorizadas con respecto a otras entidades de las Naciones Unidas durante el período que se examina, y en el cuadro 4 figura un resumen de las excepciones autorizadas durante el período de dos años terminado el 30 de junio de 2006. En los anexos VIII, IX, X y XI se consignan, respectivamente, las excepciones autorizadas durante el período de dos años terminado el 30 de junio de 2008 para el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, el Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones y la Universidad de las Naciones Unidas.

9. La Asamblea General tal vez desee tomar nota del presente informe.

Cuadro 1

Resumen de las excepciones, 1° de julio de 2006 a 30 de junio de 2008, Naciones Unidas

(Costo en dólares EE.UU.)

<i>Razón de la excepción</i>	<i>Primera clase</i>		<i>Clase intermedia</i>		<i>Total</i>			
	<i>Número de viajes</i>	<i>Costo adicional</i>	<i>Número de viajes</i>	<i>Costo adicional</i>	<i>Número de viajes</i>	<i>Costo adicional</i>	<i>Presupuesto ordinario</i>	<i>Otros</i>
Problemas de salud	5	17 232	40	65 580	45	82 812	37 286	45 526
Falta de lugar en la clase autorizada normalmente	1	1 800	13	3 820	14	5 620	3 592	2 028
Persona eminente	0	0	35	66 319	35	66 319	46 841	19 478
Personalidad destacada que brinda sus servicios gratuitamente a la Organización	1	3 304	26	37 449	27	40 753	12 060	28 693
Viaje arduo	0	0	1	750	1	750	0	750
Oficial de seguridad	49	160 195	7	12 304	56	172 499	170 579	1 920
Vicesecretario General	17	61 683	0	0	17	61 683	61 683	0
Subtotal	73	244 214	122	186 222	195	430 436	332 041	98 395
Autorizado por el Presidente de la Asamblea General	6	21 466	0	0	6	21 466	21 466	0
Total	79	265 680	122	186 222	201	451 902	353 507	98 395

Cuadro 2

Resumen de las excepciones, 1° de julio de 2004 a 30 de junio de 2006, Naciones Unidas

(Costo en dólares EE.UU.)

<i>Razón de la excepción</i>	<i>Primera clase</i>		<i>Clase intermedia</i>		<i>Total</i>			
	<i>Número de viajes</i>	<i>Costo adicional</i>	<i>Número de viajes</i>	<i>Costo adicional</i>	<i>Número de viajes</i>	<i>Costo adicional</i>	<i>Presupuesto ordinario</i>	<i>Otros</i>
Problemas de salud	5	22 848	55	81 702	60	104 550	35 739	68 811
Falta de lugar en la clase autorizada normalmente	3	882	13	6 075	16	6 957	1 879	5 078
Persona eminente	11	45 737	6	4 219	17	49 956	6 328	43 628
Personalidad destacada que brinda sus servicios gratuitamente a la Organización	0	0	22	39 916	22	39 916	15 300	24 616
Viaje arduo	0	0	0	0	0	0	0	0
Asistente personal/oficial de seguridad	29	114 729	2	1 230	31	115 959	115 959	0
Vicesecretario General	9	26 337	0	0	9	26 337	26 337	0
Subtotal	57	210 533	98	133 142	155	343 675	201 542	142 133
Autorizado por el Presidente de la Asamblea General	15	24 378	0	0	15	24 378	24 378	0
Total	72	234 911	98	133 142	170	368 053	225 920	142 133

Cuadro 3

Resumen de las excepciones, 1° de julio de 2006 a 30 de junio de 2008: otras entidades de las Naciones Unidas

(Costo en dólares EE.UU.)

<i>Razón de la excepción</i>	<i>Primera clase</i>		<i>Clase intermedia</i>		<i>Total</i>	
	<i>Número de viajes</i>	<i>Costo adicional</i>	<i>Número de viajes</i>	<i>Costo adicional</i>	<i>Número de viajes</i>	<i>Costo adicional</i>
Problemas de salud	0	0	16	35 566	16	35 566
Falta de lugar en la clase autorizada normalmente	0	0	1	2 354	1	2 354
Persona eminente	1	2 387	7	12 821	8	15 208
Personalidad destacada que brinda sus servicios gratuitamente a la Organización	2	448	15	32 176	17	32 624
Viaje arduo	0	0	0	0	0	0
Total	3	2 835	39	82 917	42	85 752

Cuadro 4
Resumen de las excepciones, 1° de julio de 2004 a 30 de junio de 2006: otras
entidades de las Naciones Unidas

(Costo en dólares EE.UU.)

<i>Razón de la excepción</i>	<i>Primera clase</i>		<i>Clase intermedia</i>		<i>Total</i>	
	<i>Número de viajes</i>	<i>Costo adicional</i>	<i>Número de viajes</i>	<i>Costo adicional</i>	<i>Número de viajes</i>	<i>Costo adicional</i>
Problemas de salud	1	3 130	26	45 387	27	48 517
Falta de lugar en la clase autorizada normalmente	1	426	2	1 991	3	2 417
Persona eminente	3	12 229	2	3 070	5	15 299
Personalidad destacada que brinda sus servicios gratuitamente a la Organización	0	0	7	9 912	7	9 912
Viaje arduo	0	0	3	4 320	3	4 320
Otros	0	0	2	3 412	2	3 412
Total	5	15 785	42	68 092	47	83 877

Anexo I

Excepciones autorizadas por problemas de salud, 1° de julio de 2006 a 30 de junio de 2008

<i>Designación del viajero</i>	<i>Itinerario^a</i>	<i>Costo adicional (dólares EE.UU.)</i>
A. Primera clase		
1. Funcionario, Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia	Amsterdam/Zurich/Nueva York/Zurich/Amsterdam	1 600
2. Funcionario, Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia	Amsterdam/Zurich/Nueva York/Zurich/Amsterdam	2 300
3. Funcionario, Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia	Amsterdam/Zurich/Nueva York/Zurich/Amsterdam	2 872
4. Funcionario, Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia	La Haya/Phnom Penh/La Haya	9 200
5. Funcionario, Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia	Amsterdam/Zurich/Nueva York/Amsterdam	1 260
Subtotal		17 232
B. Clase intermedia		
1. Funcionario, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas	Kinshasa/Johannesburgo/Kinshasa	551
2. Funcionario, Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo	... /Barcelona/Nueva York	1 295
3. Funcionario, Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos (ACNUDH)	Nueva York/Ginebra	1 806
4. Funcionario, Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCAH)	Ginebra/Nueva York/Ginebra	1 177
5. Funcionario, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)	Santiago/México/Santiago	3 296
6. Funcionario, Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	Nueva York/Ginebra/Nueva York	2 173
7. Funcionario, Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR)	Ginebra/Dubai/Ginebra	1 893
8. Funcionario, CEPAL	Santiago/Quito/Santiago	456
9. Funcionario, ACNUDH	Ginebra/Bucarest/Ginebra	1 131
10. Funcionario, ACNUR	Ginebra/Nueva York/Ginebra	772
11. Presidente, Grupo de Asesoramiento Científico y Técnico	Quito/Miami/ ... /Miami/Quito	224
12. Presidente, Grupo de Asesoramiento Científico y Técnico	Quito/ ... /Miami/Quito	224
13. Funcionario, Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq	... /Nairobi/Dubai/Ammán	678

<i>Designación del viajero</i>	<i>Itinerario^a</i>	<i>Costo adicional (dólares EE.UU.)</i>
14. Presidente, Grupo de Asesoramiento Científico y Técnico	Quito/Miami/ ... /Miami/Quito	280
15. Presidente, Grupo de Asesoramiento Científico y Técnico	Copenhague/Washington, D.C./Frankfurt/ Copenhague	765
16. Funcionario, Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	Nueva York/Dakar/Nueva York	3 892
17. Funcionario, Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	Ginebra/Nueva York/Ginebra	1 119
18. Funcionario, CEPAL	Santiago/México/Guatemala/México/Santiago	3 648
19. Presidente, Grupo de Asesoramiento Científico y Técnico	Amsterdam/París/Amsterdam	195
20. Funcionario, Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	Nueva York/Ginebra/Nueva York	2 385
21. Funcionario, CEPAL	Santiago/Quito/Santiago	838
22. Funcionario, Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	Nueva York/Ginebra/Montreux/Ginebra/ Nueva York	2 465
23. Funcionario, Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	Nueva York/Ginebra/Nueva York	923
24. Funcionario, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	Nueva York/París /Nueva York	812
25. Miembro de contingente, Misión de las Naciones Unidas en el Sudán (UNMIS)	Jartum/Nairobi	240
26. Testigo, Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia	Montreal/Amsterdam/Montreal	3 717
27. Funcionario, Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	Nueva York/Ginebra/Montreux/Ginebra/ Nueva York	2 545
28. Oficial especial de policía, Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (UNMIK)	Pristina/Estambul/Karachi	342
29. Funcionario, Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	Nueva York/Dakar/Nueva York	5 783
30. Oficial especial de policía, UNMIK	Pristina/Budapest/Varsovia	404
31. Consultor, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	Londres/Nueva York/Londres	1 861
32. Funcionario, UNMIS	Jartum/Dubai/Jartum	659
33. Agente de policía civil, UNMIK	Pristina/Viena/Gotemburgo	205
34. Funcionario, Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	Nueva York/Ginebra/Nueva York	2 794
35. Testigo, Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia	Montreal/Amsterdam/Montreal	5 325
36. Funcionario, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	Nueva York/París /Nueva York	2 200

<i>Designación del viajero</i>	<i>Itinerario^a</i>	<i>Costo adicional (dólares EE.UU.)</i>
37. Funcionario, ACNUR	Ginebra/Beirut/Ginebra	928
38. Funcionario, Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	Nueva York/Ginebra/Nueva York	2 704
39. Funcionario, ACNUDH	Ginebra/Nueva York/Ginebra	1 332
40. Funcionario, Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno	Sharm el-Sheikh/Ginebra/Nueva York	1 543
Subtotal		65 580
Total		82 812

^a Los puntos suspensivos (...) en el itinerario indican que ese tramo del viaje se hizo en la clase a que normalmente tenía derecho el viajero y no hubo excepción.

Anexo II

Excepciones autorizadas por falta de lugar en la clase a que tenía derecho el viajero, 1° de julio de 2006 a 30 de junio de 2008

<i>Designación del viajero</i>	<i>Itinerario^a</i>	<i>Costo adicional (dólares EE.UU.)</i>
A. Primera clase		
Viaje en representación del Secretario General para asistir a la apertura de las consultas regionales de alto nivel sobre la coherencia en todo el sistema de las Naciones Unidas		
1. Secretario General Adjunto, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	... /París/Yakarta/ ...	1 800
Subtotal		1 800
B. Clase intermedia		
Actividades de capacitación, ACNUR		
1. Funcionario, ACNUR	... /Damasco/Riad/ ...	69
Seminario del ACNUR sobre normas e indicadores		
2. Funcionario, ACNUR	Bogotá/San José/Bogotá	278
3. Funcionario, ACNUR	Bogotá/San José/Bogotá	278
4. Funcionario, ACNUR	Bogotá/San José/Bogotá	278
5. Funcionario, ACNUR	Bogotá/San José/Bogotá	278
Misión de mediación en la crisis del Oriente Medio		
6. Funcionario, Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua (ONUVT)	Ammán/El Cairo/Ammán	250
7. Funcionario, ONUVT	Ammán/El Cairo/Ammán	250
8. Funcionario, ONUVT	Ammán/El Cairo/Ammán	250
9. Funcionario, ONUVT	Ammán/El Cairo/Ammán	250
10. Funcionario, ONUVT	Ammán/El Cairo/Ammán	250
Reunión de la Junta del Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia		
11. Miembro suplente de la Junta, Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia	Bogotá/Nueva York/Bogotá	169
Misión de alto nivel del Consejo de Derechos Humanos		
12. Intérprete independiente	París/Nyamená/ ...	542
Equipo de las Naciones Unidas para la evaluación y coordinación en caso de desastre		
13. Consultor, Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	Los Ángeles/Belice/ ...	678
Subtotal		3 820
Total		5 620

^a Los puntos suspensivos (...) en el itinerario indican que ese tramo del viaje se hizo en la clase a que normalmente tenía derecho el viajero y no hubo excepción.

Anexo III

Excepciones autorizadas para personas eminentes, 1° de julio de 2006 a 30 de junio de 2008

<i>Designación del viajero</i>	<i>Itinerario</i>	<i>Costo adicional (dólares EE.UU.)</i>
A. Primera clase		
No se autorizó ninguna excepción		0
Subtotal		0
B. Clase intermedia		
Entrevistas de candidatos a puestos de categoría superior y viajes de funcionarios designados para ocupar altos cargos		
1. Candidato	Georgetown/Nueva York/Amsterdam	1 551
2. Secretario General Adjunto designado, Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	París/Nueva York/París	4 864
3. Secretario General Adjunto designado, Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	París/Ginebra/París	316
4. Secretario General Adjunto designado, Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	París/Oslo/Nueva York/París	4 315
5. Secretario General Adjunto designado, Departamento de Información Pública	París/Nueva York/París	4 031
6. Candidato	París/Nueva York/París	4 560
7. Candidato	Frankfurt/Nueva York/Frankfurt	3 674
8. Candidato	Yakarta/Nueva York/Yakarta	6 142
9. Candidato	Dakar/Nueva York/Dakar	3 972
10. Candidato	París/Nueva York/París	6 741
11. Candidato	Orlando/Nueva York/Orlando	782
12. Candidato	Copenhague/Nueva York/Oslo	5 141
Asistencia de las Naciones Unidas a los procesos contra el Khmer Rouge		
13. Magistrado de un Tribunal Supremo	Colombo/Phnom Penh/Colombo	434
14. Magistrado de un Tribunal Supremo	Colombo/Bangkok/Colombo	143
15. Magistrado de un Tribunal Supremo	Tokio/Bangkok/Tokio	1 406
16. Magistrado de un Tribunal Supremo	Colombo/Phnom Penh/Colombo	467
17. Magistrado de un Tribunal Supremo	Tokio/Phnom Penh/Tokio	1 580
18. Magistrado de un Tribunal Supremo	Tokio/Phnom Penh/Tokio	1 580
19. Magistrado de un Tribunal Supremo	Tokio/Phnom Penh/Tokio	585
20. Magistrado de un Tribunal Supremo	Colombo/Phnom Penh/Colombo	260

<i>Designación del viajero</i>	<i>Itinerario</i>	<i>Costo adicional (dólares EE.UU.)</i>
Proceso de paz de Juba		
21. Observador africano y Ministro, Gobierno de Mozambique	Maputo/Johannesburgo/Entebbe/Juba/Entebbe/Johannesburgo	2 130
22. Observador africano y General, Gobierno de Sudáfrica	Johannesburgo/Entebbe/Juba/Entebbe/Johannesburgo	1 406
23. Observador africano y Ministro, Gobierno de la República Unida de Tanzania	Dar es Salam/Entebbe/Juba/Entebbe/Dar es Salam	392
24. Observador africano y General, Gobierno de Sudáfrica	Johannesburgo/Entebbe/Johannesburgo	1 371
25. Observador africano y Ministro, Gobierno de Mozambique	Maputo/Entebbe/Maputo	1 787
26. Observador africano y Ministro, Gobierno de la República Unida de Tanzania	Dar es Salam/Entebbe/Dar es Salam	392
Conferencia de Ministros africanos de finanzas, planificación y desarrollo económico		
27. Ex Presidente de la República Unida de Tanzania	Dar es Salam/Addis Abeba/Dar es Salam	538
28. Testigo y ex Embajador	Nueva York/Amsterdam/Nueva York	2 247
29. Testigo y ex Vicepresidente	Belgrado/Amsterdam/Belgrado	270
30. Testigo y ex Presidente	Podgorica/Amsterdam/Podgorica	290
31. Testigo y ex Ministro de Relaciones Exteriores	Belgrado/Amsterdam/Belgrado	270
Conferencia Ministerial sobre el tema “Por una globalización que beneficie a los países menos adelantados”		
32. Ministro y Jefe de delegación del Sudán	Jartum/Estambul/Jartum	686
12ª Reunión Consultiva de jefes ejecutivos de las organizaciones subregionales		
33. Viceprimer Ministro, Ministro de Infraestructuras y Servicios Públicos del Gobierno de Vanuatu	Port Vila/Numea/Port Vila	694
34. Ministro de Hacienda del Gobierno de Samoa	Apia/Numea/Apia	550
Otros		
35. Ex Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios	Oslo/Nueva York/Oslo	752
Subtotal		66 319
Total		66 319

Anexo IV

Excepciones autorizadas para personalidades destacadas que brindan sus servicios gratuitamente a la Organización, 1° de julio de 2006 a 30 de junio de 2008

<i>Designación del viajero</i>	<i>Itinerario</i>	<i>Costo adicional (dólares EE.UU.)</i>
A. Primera clase		
Grupo de alto nivel de la Alianza de Civilizaciones		
Ex Primer Ministro del Senegal	Dakar/Londres/Dakar	3 304
Subtotal		3 304
B. Clase intermedia		
Reunión de la Junta Consultiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia		
1. Presidente del Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia	Frankfurt/Nueva York/Ammán	1 834
Viajes en representación de la Junta de Comercio y Desarrollo		
2. Presidente de la Junta de Comercio y Desarrollo y Embajador de Mauritania	Ginebra/Nueva York/Ginebra	1 095
3. Presidente de la Junta de Comercio y Desarrollo y Embajador de Mauritania	Ginebra/Nueva York/Ginebra	1 113
4. Presidente de la Junta de Comercio y Desarrollo y Embajador de Bulgaria	Ginebra/Nueva York/Ginebra	1 512
5. Presidente de la Junta de Comercio y Desarrollo y Embajador de Bulgaria	Ginebra/Nueva York/Ginebra	1 426
Grupo de magistrados superiores de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos		
6. Presidente del Tribunal Supremo de la Federación de Rusia	Moscú/Ginebra/Moscú	814
7. Ex Presidente del Tribunal Supremo de Israel	Jerusalén/Ginebra/Jerusalén	810
8. Presidente Adjunto de la Corte Constitucional Suprema de Egipto	El Cairo/Ginebra/El Cairo	618
Viajes para asistir a la Conferencia de Ministros africanos de finanzas, planificación y desarrollo económico		
9. Ponente y ex Ministro de Estado de la India	Delhi/Addis Abeba/Mumbai/Delhi	677
10. Ponente y Asesor Especial del ex Presidente de la República Unida de Tanzania	Dar es Salam/Addis Abeba/Dar es Salam	538
11. Ponente y Asesor Especial del ex Presidente de la República Unida de Tanzania	Dar es Salam/Addis Abeba/Dar es Salam	538

<i>Designación del viajero</i>	<i>Itinerario</i>	<i>Costo adicional (dólares EE.UU.)</i>
ACNUR – Presentación de un libro		
12. Escritor y premio Nobel	Bonn/Londres/Ginebra	67
Reunión de alto nivel de la Asamblea General sobre el examen mundial de mitad de período de la ejecución del Programa de Acción en favor de los países menos adelantados para el decenio 2001-2010		
13. Experto principal y Ministro de Comercio del Senegal	Dakar/Nueva York/Dakar	360
53° período de sesiones de la Junta de Comercio y Desarrollo		
14. Experto y Embajador de buena voluntad	Dakar/Ginebra/Dakar	2 625
Reunión de expertos sobre el tema de la participación de los países en desarrollo en sectores dinámicos y nuevos del comercio mundial: examen del sector de la energía		
15. Ministro del Senegal	Dakar/Ginebra/Dakar	2 345
Viaje para colaborar en la redacción de las directrices oficiales relativas a las labores de consolidación, reducción y retirada		
16. Experto y General de Brigada de las Fuerzas Armadas del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Londres/Nueva York/Londres	5 229
Día Internacional de Conmemoración en memoria de las víctimas del Holocausto		
17. Orador principal y Presidente de la Foundation pour la Mémoire de la Shoah	París/Nueva York/París	5 146
Sesión plenaria del Colegio de Comisionados de la UNMOVIC		
18. Comisionado y Embajador del Senegal en Alemania	Berlín/Nueva York/Berlín	1 336
Seminario sobre el tema “Cómo prevenir la distribución de armas a grupos no estatales”		
19. Embajador y Profesor de la Universidad Hebrea	Tel Aviv/Ginebra/Tel Aviv	495
Reunión del grupo consultivo regional africano sobre el Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales		
20. Orador principal y Magistrado del Tribunal Constitucional de Sudáfrica	Johannesburgo/El Cairo/ Johannesburgo	709
21. Cónyuge del Magistrado del Tribunal Constitucional de Sudáfrica	Johannesburgo/El Cairo/ Johannesburgo	709
Curso para altos funcionarios de la Unión Africana		
22. Ex Secretario General Adjunto y ex Representante Permanente ante las Naciones Unidas	Dar es Salam/Abuja/Dar es Salam	386
Misión de determinación de los hechos autorizada por el Consejo de Derechos Humanos en virtud de la resolución S-3/1		
23. Experto de alto nivel	Londres/El Cairo/Londres	892
24. Experto de alto nivel	Londres/El Cairo/Londres	1 474

<i>Designación del viajero</i>	<i>Itinerario</i>	<i>Costo adicional (dólares EE.UU.)</i>
Debate temático de la Asamblea General sobre la trata de personas		
25. Miembro fundador del Movimiento Internacional de Mujeres por la Paz de Suzanne Mubarak	Ginebra/Nueva York/Ginebra	4 233
Otros		
26. Ex Ministro de Relaciones Exteriores de Suecia	Estocolmo/Nueva York/Estocolmo	468
Subtotal		37 449
Total		40 753

Anexo V

Excepciones autorizadas para viajes arduos, 1º de julio de 2006 a 30 de junio de 2008

<i>Designación del viajero</i>	<i>Itinerario</i>	<i>Costo adicional (dólares EE.UU.)</i>
Clase intermedia		
Otros		
Director del Proyecto para la recuperación de Angola, Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz	Johannesburgo/Lusaka/ Johannesburgo/Windhoek/ Johannesburgo	750
Total		750

Anexo VI

Viajes autorizados del Vicesecretario General, 1° de julio de 2006 a 30 de junio de 2008

<i>Designación del viajero</i>	<i>Itinerario^a</i>	<i>Costo adicional (dólares EE.UU.)</i>
Primera clase		
1. Vicesecretario General	Nueva York/Ginebra/Kuwait/.../ Nueva York	5 418
2. Vicesecretario General	Nueva York/Abu Dhabi/Nueva York	6 023
3. Vicesecretario General	Nueva York/Washington, D.C./ Nueva York	693
4. Vicesecretario General	Nueva York/Washington, D.C./ Nueva York	508
5. Vicesecretario General	Nueva York/Bonn/Estrasburgo/ Bruselas/Nueva York	1 797
6. Vicesecretario General	Nueva York/Boston/Nueva York	647
7. Vicesecretario General	Nueva York/Ginebra/Kinshasa/ Brazzaville/Nueva York	6 530
8. Vicesecretario General	Nueva York/Viena/Accra/Bissau/ Nairobi/Nueva York	3 117
9. Vicesecretario General	Nueva York/Oslo/Londres/Roma/ Turín/Nueva York	4 155
10. Vicesecretario General	Nueva York/Addis Abeba/ Nueva York	2 743
11. Vicesecretario General	Nueva York/Tel Aviv/Ginebra/ Nueva York	2 885
12. Vicesecretario General	Nueva York/El Cairo/Alejandro/ Nueva York	4 997
13. Vicesecretario General	Nueva York/Viena/Bruselas/ Nueva York	4 913
14. Vicesecretario General	Nueva York/Ciudad del Cabo/ Copenhague/Nueva York	2 268
15. Vicesecretario General	Nueva York/Berna/Nueva York	4 085
16. Vicesecretario General	Nueva York/Hiroshima/Yokohama/ Nueva York	5 742
17. Vicesecretario General	Nueva York/Sharm el-Sheikh/ Nueva York	5 162
Total		61 683

^a Los puntos suspensivos (...) en el itinerario indican que ese tramo del viaje se hizo en la clase a que normalmente tenía derecho el viajero y no hubo excepción.

Anexo VII

Excepciones autorizadas por el Presidente de la Asamblea General, 1° de julio de 2006 a 30 de junio de 2008

<i>Designación del viajero</i>	<i>Itinerario^a</i>	<i>Costo adicional (dólares EE.UU.)</i>
Primera clase		
1. Presidenta del sexagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General	Nueva York/Doha/París/Nueva York	4 285
2. Presidenta del sexagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General	Nueva York/París /Nueva York	5 228
3. Presidenta del sexagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General	Nueva York/Washington, D.C./ Nueva York	693
4. Presidenta del sexagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General	.../Doha/Beijing/Nueva York	3 240
5. Presidenta del sexagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General	Nueva York/Ginebra/Estambul/Túnez/ Nueva York	6 702
6. Presidenta del sexagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General	Nueva York/Bruselas/Essen/ Nueva York	1 318
Total		21 466

^a Los puntos suspensivos (...) en el itinerario indican que ese tramo del viaje se hizo en la clase a que normalmente tenía derecho el viajero y no hubo excepción.

Anexo VIII

Excepciones autorizadas para el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, 1° de julio de 2006 a 30 de junio de 2008

<i>Designación del viajero</i>	<i>Itinerario^a</i>	<i>Costo adicional (dólares EE.UU.)</i>
Excepciones autorizadas por problemas médicos		
Clase intermedia		
1. Funcionario, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)	Nueva York/Estocolmo/Ginebra/ Nueva York	1 298
2. Funcionario, PNUD	Nueva York/París/...	1 155
3. Funcionario, PNUD	Nueva York/Dakar/Nueva York	3 688
4. Funcionario, Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer	Nueva York/Dublín/Nueva York	1 579
5. Funcionario, PNUD	Nueva York/Londres/Nueva York	1 700
6. Funcionario, PNUD	.../Oslo/Nueva York	3 325
7. Consultor, PNUD	Kuala Lumpur/Delhi/Chennai/ Trivandrum/.../Bangalore/ Kuala Lumpur	713
8. Funcionario, PNUD	Viena/Mumbai/Delhi/Viena	2 823
Total		16 281
Excepciones autorizadas por falta de lugar en la clase a que tenía derecho el viajero		
Clase intermedia		
Funcionario, PNUD	Nueva York/Copenhague/ Nueva York	2 354
Total		2 354
Excepciones autorizadas para personas eminentes		
Clase intermedia		
1. Premio Nobel, economista	San Francisco/Nueva York/ San Francisco	103
2. Ex Primer Ministro de Hungría	Londres/Nueva York/Londres	2 285
3. Ex Presidente de la República Unida de Tanzania	Dar es Salam/Addis Abeba/ Dar es Salam	274
4. Ex Presidente de Sri Lanka	Londres/Antigua/Londres	3 230
5. Ex Primer Ministro de Jamaica	Jamaica/Antigua/Jamaica	323
6. Subsecretario General designado, PNUD	Washington, D.C./Ginebra/ Washington, D.C.	3 106

<i>Designación del viajero</i>	<i>Itinerario^a</i>	<i>Costo adicional (dólares EE.UU.)</i>
7. Ex Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	Washington, D.C./Ginebra/ Washington, D.C.	3 500
Total		12 821
Excepciones autorizadas para personalidades destacadas que brindan sus servicios gratuitamente a la Organización		
Clase intermedia		
1. Artista	París/Nueva York/París	4 408
2. Artista	París/Nueva York/París	5 104
3. Asesor sobre desarrollo social, Departamento de Desarrollo Internacional, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Londres/Entebbe/...	1 300
4. Profesor de la Universidad de Ginebra	Ginebra/Nueva York/Ginebra	1 959
5. Ex Ministro de Finanzas de Suecia	Estocolmo/Nueva York/Estocolmo	845
6. Ex Ministro de Desarrollo Internacional de Noruega	Oslo/Nueva York/Oslo	873
7. Ex Secretario de Estado de los Estados Unidos de América	Washington, D.C./Nueva York/ Washington, D.C.	154
8. Director del Instituto Universitario de Estudios sobre Desarrollo	Ginebra/Nueva York/Ginebra	1 200
9. Profesor	Oslo/Nueva York/Oslo	3 638
10. Ex Subsecretario General	Nueva York/Ginebra/Nueva York	4 785
11. Ex Ministro de Finanzas de Suecia	Estocolmo/Nueva York/Estocolmo	3 225
12. Ex Director General de Civicus-Sudáfrica	Amsterdam/Nueva York/ Amsterdam	2 326
13. Secretario General de Amnistía Internacional-Alemania	Berlín/Nueva York/Berlín	1 758
14. Presidente del Tribunal Supremo de Benin	Dar es Salam/Addis Abeba/ Dar es Salam	274
Total		31 849
Total del PNUD		63 305

^a Los puntos suspensivos (...) en el itinerario indican que ese tramo del viaje se hizo en la clase a que normalmente tenía derecho el viajero y no hubo excepción.

Anexo IX

Excepciones autorizadas para el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, 1° de julio de 2006 a 30 de junio de 2008

<i>Designación del viajero</i>	<i>Itinerario</i>	<i>Costo adicional (dólares EE.UU.)</i>
Excepciones autorizadas por problemas médicos		
Clase intermedia		
1. Funcionario, Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)	Nueva York/Ginebra/Nueva York	2 810
2. Funcionario, UNICEF	Nueva York/Ginebra/Nueva York	2 792
3. Funcionario, UNICEF	Nueva York/Ginebra/Nueva York	2 547
4. Funcionario, UNICEF	Nueva York/Ginebra/Nueva York	1 679
5. Funcionario, UNICEF	Nueva York/Ginebra/Nueva York	2 968
6. Funcionario, UNICEF	Nueva York/Ginebra/Nueva York	2 793
7. Funcionario, UNICEF	Nueva York/Ginebra/Nueva York	1 696
Total		17 285
Excepciones autorizadas para personalidades destacadas que brindan sus servicios gratuitamente a la Organización		
A. Primera clase		
Premio Dag Hammarskjöld		
1. Galardonado y Embajador de buena voluntad	Los Angeles/Nueva York	224
2. Cónyuge del Embajador de buena voluntad	Los Angeles/Nueva York	224
Total		448
B. Clase intermedia		
Total		0
Total del UNICEF		17 733

Anexo X

Excepciones autorizadas para el Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones, 1° de julio de 2006 a 30 de julio de 2008

<i>Designación del viajero</i>	<i>Itinerario</i>	<i>Costo adicional (dólares EE.UU.)</i>
Excepciones autorizadas para personas eminentes		
Primera clase		
Seminario Internacional 2007 organizado por el UNITAR y la Academia de la Paz para enviados especiales y enviados personales del Secretario General		
Orador principal y ex Presidente de Nigeria	Lagos/Ginebra/Lagos	2 387
Total		2 387
Excepciones autorizadas para personalidades destacadas que brindan sus servicios gratuitamente a la Organización		
Clase intermedia		
Orador principal y magistrado	Amsterdam/Budapest/Amsterdam	327
Total		327
Total del UNITAR		2 714

Anexo XI

Excepciones autorizadas para la Universidad de las Naciones Unidas, 1° de julio de 2006 a 30 de junio de 2008

<i>Designación del viajero</i>	<i>Itinerario</i>	<i>Costo adicional (dólares EE.UU.)</i>
Excepciones autorizadas por problemas médicos		
Clase intermedia		
Conferenciante, Universidad de las Naciones Unidas	Seúl/Tokio/Kuala Lumpur	2 000
Total de la Universidad de las Naciones Unidas		2 000